

5
L'OLIMPIADE,

A

SERIOUS OPERA,

As Performed at the

KING'S THEATRE,

IN THE

HAY-MARKET.

The MUSIC by several eminent Composers,

Executed under the Direction of

SIGNOR FERDINANDO BERTONI.

L O N D O N;

Printed by H. REYNELL, No. 21, Piccadilly,
near the Hay-market.

M,DCC,LXXXIII.

(Price ONE SHILLING.)

REVOLUTIONARY

STATIONERS OF

THE GREAT

NEW YORK

THE NEW YORK

NEW YORK

NEW YORK



(ONE ONE ONE)

The A R G U M E N T.

CLISTENES, a Grecian king, had twins, named Filintus and Aristeia ; being told by the Oracle that he should be murdered by his son, he sent him away when an infant. Aristeia growing in beauty, attracted the affections of Megacles, a noble Athenian youth, who often had conquered in the Olympic Games. As he could not obtain Aristeia, because her father hated the Athenian name, in despair he left Crete. Being assaulted by assassins on his road, Licidas, the supposed son of the king of Crete, saved his life in his defence. This fixed an inviolable friendship between them. Licidas had promised to wed in private Argene, a noble Cretan dame ; but the king discovering the unequal nuptials, forced Argene to fly her country, who concealed herself as a shepherdess in the champaign parts of Elide. Licidas, to forget her loss, resolved to go to Elide to see the Olympic Games, leaving Megacles in Crete. Clistenes, who was chose to preside at the games, offered his daughter as a reward to the conqueror.

Licidas saw her and loved her ; but not being used to the Olympic Games, desired Megacles to assume his name and fight for him. Megacles came, but not so soon as Licidas expected. The discovering Licidas to be Filintus, the great distraction of Aristeia, the heroic friendship of Megacles, the inconstancy of Licidas, and generous forgiveness of Argene, compose this drama.

Herod. Paus. Nat. Com. &c.

The Scene lies in the country parts of Elide, near the city of Olympia, upon the borders of the river Alpheus.

D R A-

Dramatis Personæ.

Cliftenes, King of Sicyon, *Signor Scovelli.*

Aristea, his daughter, in love
with *Megacles*. — *Signora Morigi.*

Megacles, in love with *Aristea*,
and friend to *Licidas* — *Sig. Pacchierotti.*

Argene, a lady from *Crete*,
in a pastoral drefs, under
the name of *Licoris*, in love
with *Licidas* — *Signora Gherardi.*

Licidas, fupposed to be the
fon of the king of *Crete*,
friend of *Megacles* — *Signor Bartolini.*

Amintas, tutor to *Licidas* *Signor Schinotti.*

A T T O

A T T O I.

S C E N A I.

*Fondo selvoso con Sedili.**Licida e Aminta.*

Li. Più configli non vuo'. Megacle istesso
 Megacle m' abbandona. *Am.* Al fine,
 e quale
 Sarebbe il tuo pensier? *Li.* Cogli altri atleti
 A suo tempo pugnar. *Am.* Come! E ti
 sembra
 Questa impresa per te? Nel primo incontro
 Del giovanile ardire
 Troppo tu ti potresti, e invan pentire.

*Quella mortal tempesta,
 Che freme a te d' intorno,
 Prence, in sì lieto giorno
 Procura di calmar.*

[Parte.]

S C E N A II.

Licida, poi Megacle.

Li. Invano dunque, o Numi,
 In Megacle sperai? *Me.* Megacle è teco.
Li. Giusti Dei! *Me.* E farà vero
 Ch' il ciel m' offra una volta
 La via d' esserti grato? *Li.* E pace e vita
 Tu puoi darmi, se vuoi.

Me.

A C T I.

S C E N E I.

A thick Grove with Seats.

Licidas and Amintas.

Li. **G**IVE counsel to the winds, my friend abandons me. *Am.* Prince, what is thy design?

Li. To fight for Aristeia. *Am.* And do you think such great enterprize is proper for thy tender youth? Relying on your youthful ardor, too late you may repent.

O my Prince, endeavour to calm, in so joyful a day, the dreadful tempest that is hovering over thy head. [Exit.

S C E N E II.

Licidas, then Megacles.

Li. Ye Gods! Then I in vain hoped friendship in Megacles. *Me.* Behold; he's here. *Li.* Just Heavens! *Me.* Oh, will the Gods never offer me an opportunity of being grateful to thee?

Li. I saved thy life, and thou cannot give more than my own to me. *Me.* How? *Li.* By fighting

fighting for me in the Olympic Games, assuming my own name, the reward is Aristeia.

Me. [Ah ! I expire.] I've heard too much for my repose. I know my duty, but Prince—

Li. Why art thou angry with thy friend, who sooner would expire than give thee pain ?

Me. [Imprudent wretch ! what have I said ?]

The transport of my passion was a desire to serve thee, I am tired with my long journey, I am to combat for thee, scarce have I leisure to repose. Oh Heaven ! when shall I find it ?

Li. What robs you of your rest, if you desire it ?

Me. The dear respect I owe you.

Li. You would repose ?

Me. Yes.

Li. Would you go with me to my couch ?

Me. No. *Li.* Then you would slumber 'midst these shades ?

Me. Yes.

Li. Shall I stay with you ?

Me. No.

Li. [Strange inclination !] Repose then, and farewell.

*While here you rest, may gentle love
Your balmy slumbers still improve
With thoughts of my delight ;
More peaceful let the riv'let flow,
Each rustling zephyr cease to blow,
And all be still as night.*

Me. O Heaven ! what have I heard ? Must I resign thyself in beauty's form ; resign my very soul into my rival's arms ? No, friendship's laws are not so rigid. What, shall it then be said Megacles was ungrateful ? Thy beauteous Aristeia would blush at the vile stain,

Me. Come ? *Li.* Pugnando

Nell' olimpico agone

Per me, col nome mio. Premio a chi vince

E la bella Aristeia. *Me.* [Numi ! Son morto !]

Licida, affai dicesti. Amico io sono.

Il mio dover comprendo.

Ma poi.— *Li.* Perchè ti sdegni ? In che ti offendo ?

Me. [Imprudente, che feci ?] Il mio trasporto

E desio di servirti. Io stanco arrivo

Dal camin lungo. Ho da pugar. Mi resta

Piccol tempo al riposo ; e tu me 'l togli.

Li. E chi mai ti ritenne

Di spiegarti finora ? *Me.* Il mio rispetto.

Li. Vuoi dunque riposar ? *Me.* Sì. *Li.* Brami altrove

Meco venir ? *Me.* Nò. *Li.* Rimaner ti piace

Quì frà queste ombre ? *Me.* Sì. *Li.* Restar degg'io ?

Me. Nò. *Li.* [Strana voglia !] E ben, riposa, addio.

Mentre dormi, Amor fomenti

Il piacer de' sonni tuoi

Coll' idea del mio piacer !

Abbia il rio passi più lenti,

E sospenda i moti suoi

Ogni Zeffiro leggier.

Me. Che intesi, eterni Dei ! L'anima mia

Ho da condurre io stesso

In braccio al mio rivale ? Eh, che non sono

Rigide a questo segno

Le leggi d'amistà ! Megacle ingrato !

Che dici mai ? che pensi ? Ah, se ti vede

Con questa in volto infame macchia, e rea

B

Ha

Ha ragion d'abborrirti anche Aristeia !
 No, tal non mi vedrà. Voi soli ascolto
 Obblighi d'amistà, pegni di fede,
 Gratitude, onore ;
 E a voi s'aspetta trionfar d'amore.

*Superbo di me stesso
 Andrò, portando in fronte
 Quel caro nome impresso,
 Come mi sta nel cor.*

[Parte.]

S C E N A III.

Vasta Campagna. Veduta della Città d'Olimpia.

Aristea ed Argene, indi Clistene con Guardie.

Ari. I nostri casi affai

Simili son. Licida adori ; ed io

Peno per altro oggetto. Ei disperato

Partì, non vidi più. *Ar.* Dovea la mano

A Megacle donar ? *Ari.* Megacle ! [Ah
 nome !]

Di qual Megacle parli ? *Ar.* Era lo sposo,

Ch' il Rè di Creta destinommi. *Ari.* Sai

La patria ? *Ar.* Atene. *Ari.* Oh Dio !

Questo Megacle, amica, è l'idol mio.

Cli. Figlia, tutto è compito. E più la pugna,

Senza offesa del ciel, dell'onor mio,

Differir non si può. *Ari.* [Speranze addio !]

Cli. Ragion d'esser superba

Io ti darei, se ti dicessi tutti

Quei che pugnan per te. V'è fin di Creta

Licida.

stain, and start with horror from thee. Lose her I may, but she shall never have cause to think I could deserve it. Gratitude, honour, friendship, heavenly ties, ought to bind down the wings of Love's soft God.

*Proud of myself I'm going,
Wearing his name that's glowing
Within my ardent bosom ;
By friendship's hand 'twas wrote.* [Exit.

S C E N E III.

A vast country. A distant view of the City of Olimpia.

Aristea and Argene, next Clistenes with Guards.

Ari. Alike, Argene, are our strange misfortunes. You love false Licidas, and I another mourn, who in despair fled from me, no more he has blest my eyes. But fair one, you should not have left your lover.

Ar. Should I then to Megacles give my hand ?

Ari. [Ah name for ever dear !] Of what Megacles do you speak ? *Ar.* That spouse the Cretan king decreed me. *Ari.* Know you his country ?

Ar. Athens. *Ari.* O Heaven ! That same Megacles is the idol of my heart. *Cli.* Fair daughter, all is ready ! the combat can no longer be deferred without offending heaven and sullying my honour.

Ari. [Farewell, O flattering hope !] *Cli.* Dear Aristea, I should make you blush were I to tell you all who this day combat for thy beauty.

beauty. Licidas comes even from the end of Crete. *Ar.* Who ?

Cli. The only son of Crete's great monarch, comes to contest the beauteous prize.

Ar. [Licidas has, alas, forgot Argene.]

Cli. Follow me, daughter.

Ari. Ah, father ! ah, my king ! defer the combat. *Cli.* It is impossible ; why should you require it ?

Ari. Princesses then are subjects, and must obedience give. Ah, we have time enough to learn that humble lesson in all the slavery we are taught to bear.

Cli. Ye all say so ; but beauteous truth the assertion contradicts.

*Complain not of destiny's severity
In rendering you subservient to our will ;
It is true you are our subjects, but still
You reign in your servitude.* [Exit.

Ar. Fair Princess, did you hear ? *Ari.* Farewell, dear friend. I must pursue my father's steps. Try to find out my dearest Megacles. If thou art faithful, as thou art fair, O heaven, learn from him what must become of me.

*Seek, seek to learn, for my repose,
Where now my charmer stays ;
If still a care for me he knows,
And by his tongue betrays.* [Exit.

Ar. Ungrateful Licidas has then forgot me. Ah, poor Argene ! Learn, learn, ye unexperienced virgins, never to trust a lover more.

Licida. *Ari.* Chi ? *Cli.* Licida unico figlio
Del Rè Cretese, e viene
Cogli altri a prova. *Ar.* [Ah, si scordò
d'Argene !]

Cli. Sieguimi, figlia. *Ari.* Ah, questa pugna,
o padre,

Si differisca ! *Cli.* Un' impossibil chiedi.
Diffi perchè. Ma la cagion non trovo
Di tal richiesta. *Ari.* A divenir soggette
Sempre v' è tempo. Abbiamo
Che soffrire abbastanza
Nella nostra servil forte infelice.

Cli. Dice ognuna così, ma il ver non dice.

*Del destin nan' vi lagnate,
Se vi rese a noi soggette ;
Siete serve, ma regnate
Nella vostra servitù.*

[Parte.

Ar. Udisti, principessa ? *Ari.* Amica, addio.
Convien ch'io segua il padre. Ah, tu, che
puoi,
Del mio Megacle amato
Se pietosa tu sei, come sei bella,
Cerca, recami, oh Dio, qualche novella !

*Tu di saper procura
Dove il mio ben s'aggira ;
Se più di me si cura,
Se parla più di me.*

[Parte.

Ar. Dunque Licida ingrato
Già di me si scordò ? Povera Argene !
Imparate, impárate,

Inesperte

Inesperte Donzelle ! Ecco lo stile
De' lusinghieri amanti ! Ognuno, e spesso
Par che fugli occhj vostri
Voglia morir frà gli amorosi affanni .
Guardatevi da lor, son tutti inganni.

*Più non si trovano frà mille amanti
Sol due bell' anime, che fian costanti,
E tutti parlano di fedeltà.* [Parte.

S C E N A IV.

Fondo Selvoso.

Aristea, e Megacle, indi Aminta.

Ari. Ma tu mi fai gelar ! Dimmi, non fai,
Che per me quì si pugna ?

Me. Il sò. *Ari.* Non vieni

Ad esporti per me ? *Me.* Sì. *Ari.* Perchè
mai

Dunque sei così mesto ?

Me. Perchè.——[Barbari Dei, ch' inferno è
questo !]

Ari. Intendo. Alcun ti fece

○ Dubitar di mia fè. Mai d' altri accesa

Non fui, non sono, e non farò. Vorrei—

Me. Basta : lo sò. *Ari.* Vorrei morir piuttosto,
Che mancarti di fede un sol momento.

Me. [Ah tormento maggior d' ogni tormento !]

Ari. Ma guardami, ma parla,

Ma

more. Lovers in face, but not in falsehood differ. They all complain that they expire with love, when they should die for infidelity. Ah, when they talk of dying, take care they do not destroy you.

*'Midst thousands of the lover train
No longer now we see
Two hearts that constant still remain,
Yet all alike the boast retain
Of fond fidelity,*

[Exit.

S C E N E IV.

A thick Grove.

Aristea and Megacles, afterwards Amintas.

Ari. But thou distract'st my soul! Say, dost thou know that I am decreed the prize of combat? *Me.* I know it. *Ari.* And comest thou for my sake to risk thy life in arms?

Me. It is most sure. *Ari.* Why then dost thou remain in this dread silence?

Me. For that—[Ye Gods! what tortures do I bear!]

Ari. I conceive what you mean. Some wretch has given thee suspicions of my fidelity. I never was, am not, nor e'er will be in love with any other.—I would—

Me. Enough, I know it well. *Ari.* I would rather suffer a thousand deaths than be unfaithful for an instant to thee. *Me.* [O torments never felt before.]

Ari. But turn thy eyes upon me. Say, tell me—

Me.

Me. What can I say? *Am.* Haste, haste, Sir,
to the lists, if you intend to combat. Even
now the trumpet calls each rival youth to
arms. *Me.* [Assist me, O ye Powers!
Adieu, my fair. *Ari.* And dost thou leave
me thus? Yet go; away: return my hus-
band, and I shall forgive thee. *Me.* Alas!
So blessed a fortune is not mine. *Ari.* Hear
me—and dost thou love me still? *Me.* More
than life. *Ari.* Dost thou believe me faith-
ful? *Me.* Faithful as fair.

Ari. Dost thou go to win me? *Me.* It is my wish.

Ari. And wilt thou conquer? *Me.* 'Tis my
ardent hope. *Ari.* Then, O my Megacles,
what can prevent but I shall be thy bride?

Me. How distressing! *Ari.* Wherefore, my
love, are you thus afflicted? *Me.* Leave
me—I would fain—I can no more.

Ari. What mean those broken accents? Ex-
plain to me the cause of your trouble. Do
you not see, my love, how it alarms me?
Let my complaint awaken your pity.

Me. O cease, my dearest love, to weep
For these my secret woes.
My love, my truth in mem'ry keep
And on my faith repose.

Ari. The tears I drop proceed alone
From deep and piercing grief;
Without my love I still shall moan,
Nor ever find relief.

Me. O dry those radiant orbs, my fair,

Ari. No hope remains for me.

Duet. Will no kind stars with pitying care
My cruel sorrows see?

Fate

Ma di. *Me.* Che posso dir? *Am.* Signor,
t'affretta,

Se a combatter venisti. Il segno è dato,
Che al gran cimento i concorrenti invita.

[*Parte.*

Me. Assistetemi, o Numi! Addio, mia vita.

Ari. E mi lasci così? Vâ, ti perdono,

Purchè torni mio sposo. *Me.* Ah, sì gran sorte

Non è per me! *Ari.* Senti. Tu m'ami
ancora?

Me. Quanto l'anima mia. *Ari.* Fedel mi credi?

Me. Sì come bella. *Ari.* A conquistar mi vai?

Me. Lo spero almeno. *Ari.* Il tuo valor pri-

Hai pur? *Me.* Lo credo. (miero

Ari. E vincerai? *Me.* Lo spero.

Ari. Dunque allor non son' io,

Caro, la sposa tua? *Me.* [Che affanno rio!]

Ari. Mio ben, perchè t'affliggi?

Me. Lascia—Vorrei—Non più. *Ari.* Che dir
vorresti

Con questi tronchi accenti?

Spiegami la tua pena.

Non vedi, anima mia,

Che più non reggo; oh Dio

Deh, ti mova a pietade il pianto mio!

Me. *Cessa mio ben di piangere*

Sulla mia pena ascosa.

Nell' amor mio riposa,

Non dubitar di me.

Ari. *Nascon mio ben le lagrime*

Da gravi affanni miei,

Che viver non saprei

Ben mio, senza di te.

Me. *Tergi le luci belle.*

Ari. *Speranza il cor non ha.*

A 2. *E non avete, o stelle,*

*Del mio dolor pietà !
Fiero destin funesto,
Barbaro, ingiusto amor !
Oh Dio ! Che giorno è questo
Di smania, e di furor !*

Fine dell' Atto Primo.

A T T O II.

S C E N A I.

*Strada che conduce alla Città d'Olimpia. Sedile.
Aminta, Aristeia, ed Argene.*

Am. **F**ortunate novelle. Il Rè m'invia
Nunzio felice, o Principessa, ed io—

Ari. Chi vinse dimmi sol. *Am.* Licida ha vinto.

Ar. Il Principe di Creta ?

Am. Sì, che giunse poc' anzi in queste arene.

[*Parte.*

Ari. [Sventurata Aristeia.] *Ar.* [Povera Argene!]

Ar. Ah, dimmi, o Principessa,

V' è sotto il ciel, chi possa dirsi, oh Dio,

Più misera di me ? *Ari.* Sì, ci son' io.

Ar. Ah, non ti faccia amore

Provar mai le mie pene ! Ah, tu non fai

Qual perdita è la mia ! Quanto mi costa

Quel cor, che tu m' involi ! *Ari.* E tu non
fenti,

Non comprendi abbastanza i miei tormenti !

[*Parte.*

Ar.

*Fate now exerts its fatal power,
And Love his cruel sway.
Heav'ns ! this is the most dreadful hour
Of horror and dismay.*

The End of the First Act.

A C T II.

S C E N E I.

*A way which leads to the City of Olimpia. A Seat.
Amintas, Aristea, and Argene.*

Am. **O** Happy tidings ! from the king I come,
a joyful messenger. And I, fair
Princess—*Ari.* Say only who has conquered.
Am. Licidas. *Ari.* Ah, Licidas ! *Am.* Most
sure. *Ar.* The Prince of Crete ? *Am.* The
same ; he who hath lately reached these
shores. *Ari.* [Ill fated Aristea !]

Ar. [Lost Argene !]

Ar. Say, Princess, is there beneath the skies a
wretch oppressed with greater ills than mine ?

Ari. There is ; and oh ! what wretch am I.

Ar. Ah, ne'er may love force you to prove the
pains I feel. Alas ! you do not know how
mighty is my loss : nor yet how much it
costs to lose a heart that is become your
prize ! *Ari.* And you, Argene, a stranger
to my woes, but faintly comprehend what I
endure.

Ar. And is there now no pity nor relief for these my ills? Ah, then, at least, my heart, let's seek to mitigate thy sorrows by revenge. But, alas! unhappy Argene, what comfort canst thou find in that?

*To be deserted, left with scorn,
I will not bear the vile disgrace!
No; if my love meet no return,
Resentment shall supply its place.
Thus my true passion is repaid,
My truth, my constancy betray'd. [Exit.*

S C E N E II.

*Clistenes, Megacles crowned with olive, Licidas,
at last Aristeia. Guards.*

Cli. O valiant youth, who, even in the midst of so much glory, standeth with humble worth: my Aristeia, O Prince, shall be thy valour's recompence. Behold, my dearest daughter, this is thy spouse. *Ari.* O heaven! my spouse? Is this then the great conqueror? *Cli.* Yes, no paternal care or regal power could give thee a more worthy youth.

Ari. [What joy!] *Me.* [What agony!]

Li. [What a blessed day is this for me!]

Cli. Why are you silent? *Me.* [O heaven! how can I speak?]

Ari. [I would declare my thoughts, but—]

Cli. I guess your meaning; my presence does not please you: a father's and a monarch's
awful

Ar. E trovar non poss' io
 Soccorso nè pietà ? Vendetta almeno
 Cerchi per mio conforto il cor nel seno.
 Ma qual conforto mai,
 Misera Argene, in vendicarti avrai ?

*Non soffrirò il rossore
 D'un vil dispreggio indegno.
 Se non potrà l'amore,
 Appagherò lo sdegno.
 Misero affetto mio !
 Tradita fedeltà !*

[Parte.

S C E N A II.

*Cliftene, Megacle coronato d'Ulivo, Licida, dopo
 Ariftea. Guardie.*

Cli. Giovine valoroso,
 Ch' in mezzo a tanta gloria umil ti stai,
 Di tua vittoria avrai
 Premio Ariftea. Diletta figlia, osserva ;
 Questo è lo sposo tuo. *Ari.* Lo sposo mio !
 E questi, o padre, è il vincitor ? *Cli.* Sì,
 figlia.

E non potea più degno
 Ottener dagli Dei l'amor paterno.
Ari. [Che gioia !] *Me.* [Che martir !]
Li. [Che giorno eterno !]
Cli. E voi tacete ? Onde il silenzio ? *Me.* [Oh
 Dio !

Come comincerò ?] *Ari.* Parlar vorrei—
 Ma,—*Cli.* Intendo. Intempestiva

E la

E la presenza mia. Severo ciglio,
 Rigida maestà, paterno impero,
 Incomodi compagni
 Sono agli amanti. Io lodo
 Quel modesto rossor che vi trattiene.

Me. [Sempre lo stato mio peggior diviene.]

Cli. *Cari sposi Amor costante
 Viva ognor ne' vostri petti.
 E compagna ai dolci affetti
 Sia la pace ed il piacer.*

[Parte.

Me. [Frà l'amico e l'amante,
 Misero, che farò?] Per pochi istanti
 Allontanati, prence. *Li.* E ben, tu 'l vuoi,
 Io lo farò. Nella tua fida aita
 La mia pace rimetto, e la mia vita. [Parte.

Me. [Oh ricordi crudeli!] *Ari.* Alfin fiam soli.
 Ora chiamar ti posso
 Luce degli occhi miei. *Me.* Ah, nò, Aristeia!
 Il Principe di Creta
 Langue per te d'amor: pietà mi chiede,
 E la vita mi diede. Ah, Principessa,
 Se negarla poss'io, dillo tu stessa.

Ari. E pugnasti? *Me.* Per lui. *Ari.* Perder
 mi vuoi?

Me. Sì! per serbarmi sempre
 Degno di te. *Ari.* Dunque io dovrò—*Me.*
 Tu dei

Coronar l'opra mia.

Ari. E di lasciarmi?—*Me.* Ho risoluto. *Ari.*
 E quando?

Me. Questo—[morir mi sento!]

Questo

awful brow suits not the tenderness of my love. I praise thy modest blush, which praise still makes more beautiful : it reddens at even sacred lawful love.

Me. [I am ruined past recovery, and fall from precipice to ruin.]

Cli. *Happy pair, may constant love
In your hearts for ever reign,
And each sweet transport that you prove,
Bring peace and pleasure in their train.*
[Exit.

Me. (O miserable Megacles ! what shall I do ?)

Ah, Prince, retire for some few moments.

Li. Since you will have it so, I'll retire ; to thy kind aid and to thy faithful friendship, my peace and life at once do I commit.

[Exit.

Me. (O fell remembrance !)

Ari. Now we are alone, I may call thee my delight, my love, the pleasure of my eyes.

Me. No, gentle Princess. The Prince of Crete is pining for thy love : he asks my pity, and he saved my life ; ah Princess, then do thyself declare, can I deny him ?

Ari. Why then didst thou combat ?

Me. For him I combated.

Ari. And wilt thou lose me ?

Me. Yes, to preserve me ever worthy of thee.

Ari. Then I must—*Me.* You must crown my victory.

Ari. Wilt thou abandon me ? *Me.* I am resolved.

Ari. And when ? *Me.* This—(Oh ! my soul forsakes me at the thought) this is the last adieu.

Ari.

Ari. Say'st thou the last? Ungrateful Megacles! Help me, ye pow'rs!

Me. (I feel my fortitude begin to fail; the longer I remain, still unable am I to depart. Be firm, my soul.) I go, dear Aristeia, but do thou in peace remain. *Ari.* What, dost thou then so soon forsake me? *Me.* O my gentle fair, necessity compels us once to part. *Ari.* And part'st thou? *Me.* Never to return again. *Ari.* Yet, hear,—Ah, no, Whither dost thou go? *Me.* O treasure of my soul, to breathe my latest sighs far from thee! *Ari.* Help, help, I die.

Me. Wretch that I am! What do my eyes behold? Alas, her senses are by grief oppressed! My dearest hope, my lovely Aristeia, yield not to this despondence: hear, oh, hear me; thy Megacles is here; I'll not depart. Thou shalt—What do I say? She hears me not. Stars, ye have closed her eyes to shut out greater brightness. Have you yet more misfortunes for me? What shall I do? To part is cruel, and to remain is vain. The bitter path of death I hope is over, the pangs of dying love; now cruelty is pity. Farewell to life itself. May heaven make thee more happy than thy dying lover, who goes to death when he goes from thee. O heaven! preserve the fairest of thy works; add to her days the life I lose for her. Where is Licidas? O Licidas! *Li.* Have you spoke all your heart to Aristeia?

Me.

Questo è l' ultimo addio. *Ari.* L'ultimo ?
ingrato !

Soccorretemi, o Numi ! *Me.* [Il mio valore
Mancando và. Più che a partir dimoro,
Meno ne son capace.

[Ardir.] Vado Aristeia. Rimanti in pace.

Ari. Come ! Già m'abbandoni ? *Me.* E forza,
o cara,

Separarsi una volta. *Ari.* E parti ? *Me.* E
parto

Per non tornar più mai.

Ari. Senti. Ah nò ! Dove vai ?

Me. A spirar, mio tesoro,

Lungi dagli occhj tuoi. *Ari.* Soccorso, io
moro.

Me. Misero me ! che veggo ? [Cade *Jvenuta.*

Ah, l' oppresse il dolor ! Cara mia speme,
Bella Aristeia, non avviliti ! Ascolta.

Megacle è quì. Non partirò. Sarai——

Che parlo ? Ella non m'ode. Avete, o stelle,

Più sventure per me ! No, questa sola

Mi restava a provar. Chi mi consiglia ?

Che risolvo ? Che fo ? Partir ?

Sarebbe crudeltà, tirannia. Restar ?

Che giova ? Forse ad esserle sposo ?

E il Re ingannato, e l'amico tradito.

E la mia fede, e l'onor mio lo soffrirebbe ?

Almeno partiam più tardi.

Ah, che farem di nuovo

A questo orrido passo ? Ora è pietade

L'esser crudele. Addio, mia vita : addio,

Mia perduta speranza ! Il ciel ti renda

Più felice di me. *Deb conservate*

Questa bella opra vostra, eterni Dei,

E i dî, ch' io perderò, donate a lei !

Licida ; dov' è mai ? Licida. *Li.* Intese

D

Tutto

Tutto Aristeia. *Me.* Tutto! T'affretta, o prence,

Soccorri la tua sposa. *Li.* Ahimé! Che miro?

Che fù? *Me.* Doglia improvvisa

Le oppresse i sensi. *Li.* E tu mi lasci? *Me.*

Io vado.

Deh pensa ad Aristeia! [Che dirà mai

Quando in se tornerà! Tutte ho presenti,

Tutte le smanie sue.] Licida, ah senti!

Se cerca, se dice, l'amico dov'è?

L'amico infelice, rispondi, mori.

Ab, nò! Sì gran duolo non darle per me!

Rispondi, ma solo piangendo parti.

Che abisso di pene! Lasciare il suo bene!

Lasciarlo per sempre! lasciarlo così! [Parte.

Li. Che laberinto è questo!

Ari. Oh Dio! *Li.* Ma già quell'alma

Torni agli usati ufficj. Apri i bei lumi,

Principessa, ben mio. *Ari.* Almeno, o stelle!

Megacle ov'è? *Li.* Partì. *Ari.* Partì

l'ingrato!

Ebbe cor di lasciarmi in questo stato?

Li. Il tuo sposo restò. Licida io sono.

Ari. Tu quel Licida sei? Fuggi; t'invola;

Nasconditi da me. Per tua cagione,

Perfido, mi ritrovo a questo passo.

Li. Placa gli sdegni tuoi,

Non funestar, o cara, in sì bel giorno

Con questi accenti d'ira

La gioja finche nel petto amor mi spira.

Ari.

Me. All, all. Haste, Prince, and save your future bride. *Li.* Ye pow'rs ! What was the cause ? *Me.* Too sudden grief oppress'd her. *Li.* What ! Do you leave me. *Me.* I go, (O heaven say where !) Think of your beauteous bride, (What will she say, when to her senses she returns ; all her distraction now presents itself.) Ah, hear me, Licidas.

If now to thee, the fair should say,
Where is thy friend ? Where does he stray !
To her demand do thou reply,
He is no more ; no friend have I.
Ah no, condemn her not to bear
For me so great, so fell a care ;
To her do thou reply alone,
From hence in sorrow he is gone.
O depth of woe, O dire abyss !
To leave my love, my only bliss ;
To fly from what I'd ever view,
And thus oppress'd to leave her too. [*Exit.*

Li. What maze is this ! *Ari.* Ah me !

Li. Her soul resumes its wonted office. Open thy eyes, O princess, O my love. *Ari.* Perfidious spouse !

Li. Ah, do not call me so ; here is my hand in pledge of constancy. *Ari.* At least——
O heavens ! but where is Megacles ?

Li. Hence he is gone. *Ari.* Is the ingrate then departed ? Had he the heart to leave me thus oppress'd ? *Li.* Your spouse is still remaining with you. I am Licidas.

Ari. Art thou that Licidas ? Fly hence, conceal thee from my sight. O perfidious, thou art the cause of all my wretchedness. [*Exit.*

Li. Dear creature, moderate your anger ; nor destroy with those disdainful accents, the pleasure which love has awakened in my heart !

*Ar. Ye cruel Gods ! have pity on my woes.
What have I done to provoke your
wrath ? How severe is my fate, thus
to feel incessant torments !* [Exit.

*Li. What is my crime ? I am turned to stone
with wonder ! I'll away and look out for my
friend. Oh what confusion and sorrow hath
he left me overwhelmed with ? he alone, I
think, can best tell what abyss of woe is
this.*

*If cruel fate dooms me to death, I'll fall
without the least shadow of fear.* [Exit.

S C E N E III.

*Clisthenes, Licidas, Megacles, Aristeia, Argene,
Guards,*

Cli. Hear Licidas, and obey. Li. Say, what ?

*Cli. To go far from our realm, and lead thy
life in shameful banishment. Li. To me
such a command !*

*Cli. Learn for the future, meanly to assume
false names, to violate your vows of love,
and to deceive a king. Li. I will never de-
part 'till I have known the fate of my Mc-
gacles. Cli. The life of Megacles is for-
feited ; behold him there surrounded by the
guards, moving towards the Olympic plain,
and to lose his life, the scene of his impos-
ture.*

*Ari. Avverso fato, oh Dio !
Ah, che vi feci mai !
Se questo è 'l destin mio,
Per me non v' è pietà.
Ah che del mio tormento
Pietà non senti in seno !
Che barbaro cimento.
Che fiera crudeltà !* [Parte.]

*Li. E qual colpo ho commessa ! Io son di sasso.
Vado a trovar l' amico. Ei qui lasciommi,
Sì confuso, e sì mesto,
Ch' ei sol saprà, qual strano enigma è questo ?*

*A morir se mi condanna
La tiranna ingrata sorte,
Ah si cada almen da forte
Senz' un' ombra di viltà.* [Parte.]

S C E N A III.

Clistene, Licida, Megacle, Aristea, Argene, Guardie.

*Cli. Licida, olà ! Li. Che brami ?
Ch' in vergognoso esilio
Quindi lungi tu vada. Li. A me un tal
cenno ?*

*Cli. In avvenire impara
A mentir nome, a violar la fede,
A deludere i Rè. Li. Da Elide mai
Licida partirà, finchè dubbiosa
Di Megacle è la sorte.*

*Cli. Megacle è prigioniero, e reo di morte.
Vedilo frà le guardie. Ei s'incamina
All' olimpica arena, ove la frode
Temerario compì, dove la pena*

Del

Del fallo pagherà. *Li.* Megacle fia
 Libero in questo istante. *Cli.* A chi ragioni ?
Li. Parlo con te. *Cli.* Con me favelli ? *Me.*
 Amico,
 Frena i trasporti tuoi. *Li.* Mi preghi invano--
 Cedi, Clistene. *Cli.* Ardisci,
 Insensato che sei— [*Impugnando la Spada.*]
Li. Cadi vittima dunque a' sdegni miei.
Ari. Ferma, crudel ! *Cli.* Ah scellerato !
Ar. Infano !
Me. Ah, che facesti mai ? *Ari.* Taci ; tu sei,
 Tu la prima cagion d' ogni disastro.
 Da te Licida apprese a mentir nome,
 A violar la fede, ad esser empio,
 A tradire Clistene,
 A schernir me, e abbandonar Argene.

Me. Vorrei spiegarti, o cara,
 Gli affetti del cor mio.
Ari. Taci, spergiuro, e impara
 Arispettare amor.
Li. Bella ! *Ar.* T' accheta ! Oh Dio !
Chi. Non mi conosci ancora ?
Me. Ari. Al ben che m' innamora
 Fido il mio cor sarà.
Li. Bella ! *Ar.* Mi tenti invano.
Me. Ascolta. *Cli.* E chi al sovrano,
 Chi contrastar presume ?
A 5. Oh barbaro costume !
 Oh cieco amore infano ;
 Che pace al cor non dà !

Fine dell' Atto Secondo.

ture. *Li.* This instant free Megacles from his chains, or, by yon azure heaven——
Cli. Who dost thou talk to? *Li.* To thee.
Cli. To me? *Me.* Ah, friend, curb thy wild transports. *Li.* All kneeling earth should pray in vain; yield Clitones. *Cli.* Dost thou then dare, thou frantic youth——
Li. Fall every one my victim who opposes.
Ari. Stop, furious wretch! *Cli.* Ah, villain!
Ar. Senseless man! *Me.* Oh, heaven! what hast thou done? *Ari.* Be silent; thou art the cause of all these woes. Licidas has learned from thee to assume false names, to violate his faith, to be impious, to betray Clitones, to scorn me, and to forsake Argene.

Me. I would explain to thee, my dear, the affection of my heart. *Ari.* Be silent, perjured man, and learn to respect love.
Li. My fair one. *Ari.* Hold thy peace. O heaven! *Cli.* Don't you know me yet? *A 2.* To him who hath inflamed my heart, I ever will be faithful. *Li.* My dear! *Ar.* 'Tis in vain. *Me.* Listen to me. *Cli.* Who would presume to contradict the sovereign power?
A 3. O barbarous customs! Oh blind and senseless love, which gives no rest to the heart!

End of the Second Act.

A C T III.

S C E N E I.

A small place before the temple of Olympic Jove.

*Licidas drest as a victim, Clistenes, Priests,
and Guards.*

Cli. **Y**ET, except life, ask all thou wilt, and
I will faithfully fulfill thy last desire:
Command whate'er you please, then shut
thy eyes, and rest in peace for ever.

Li. Father, (for Father, not a judge, or king
you seem while you thus speak,) I do de-
serve no pardon; 'tis what I don't desire, or
ask; nor would I have it; my only wish is
to review the friend in whom I live, and
then content to die. *Cli.* Thy will shall be
obeyed: Guards, bring Megacles to the
Temple.

Li. O heav'n! how happy now am I; me-
thinks I breathe the air already; my friend-
ship is complete. O let me but embrace
him, and then I die with joy.

*While near the friend in whom I live,
Death will, with all its pangs, be sweet!
Each wound that adverse fate can give,
Without a sigh, I'll bravely meet. [Exit.*

Cli.

A T T O III.

S C E N A I.

Piccola Piazza amanti al Tempio.

Clistene, Licida da vattima, Sacerdoti, Guardie.

Cli. **O**R se nulla ti resta
A desiar, fuorchè la vita, esponi
Libero il tuo desir. Efferne io giuro
Fedele esecutor. Quanto ti piace,
Figlio prescrivi, e chiudi i lumi in pace.

Li. Padre, (chè ben di padre
Non di giudice e Rè quei detti sono.)
Non merito perdono,
Non lo spero, nol chiedo, e nol vorrei.
L'unico de' miei voti
E il riveder l' amico
Pria di spirar. *Cli.* T' appagherò. Custodi,
Venga Megacle al Tempio. *Li.* Oh me felice !

Megacle, tua marcè, rimane in vita.
Io dal tuo core imploro
D' abbracciarlo una volta ; or lieto moro.

*Al caro amico a lato
Dolce è la morte ancor.
Del crudo avverso fato
Più non si lagua il cor.*

[Partc.

E

Cli.

A C T III.

S C E N E I.

A small place before the temple of Olympic Jove.

*Licidas drest as a victim, Cliftenes, Priests,
and Guards.*

Cli. **Y**ET, except life, ask all thou wilt, and
I will faithfully fulfill thy last desire:
Command whate'er you please, then shut
thy eyes, and rest in peace for ever.

Li. Father, (for Father, not a judge, or king
you seem while you thus speak,) I do de-
serve no pardon; 'tis what I don't desire, or
ask; nor would I have it; my only wish is
to review the friend in whom I live, and
then content to die. *Cli.* Thy will shall be
obeyed: Guards, bring Megacles to the
Temple.

Li. O heav'n! how happy now am I; me-
thinks I breathe the air already; my friend-
ship is complete. O let me but embrace
him, and then I die with joy.

*While near the friend in whom I live,
Death will, with all its pangs, be sweet!
Each wound that adverse fate can give,
Without a sigh, I'll bravely meet. [Exit.*

Cli.

A T T O III.

S C E N A I.

Piccola Piazza amanti al Tempio.

Clistene, Licida da vattima, Sacerdoti, Guardie.

Cli. **O**R se nulla ti resta
A desiar, fuorchè la vita, esponi
Liberò il tuo desir. Efferne io giuro
Fedele esecutor. Quanto ti piace,
Figlio prescrivi, e chiudi i lumi in pace.

Li. Padre, (chè ben di padre
Non di giudice e Rè quei detti sono.)
Non merito perdono,
Non lo spero, nol chiedo, e nol vorrei.
L'unico de' miei voti
E il riveder l' amico
Pria di spirar. *Cli.* T' appagherò. Custodi,
Venga Megacle al Tempio. *Li.* Oh me felice !

Megacle, tua marcè, rimane in vita.
Io dal tuo core imploro
D' abbracciarlo una volta ; or lieto moro.

*Al caro amico a lato
Dolce è la morte ancor.
Del crudo avverso fato
Più non si lagua il cor.*

[Partc.

E

Cli.

Cli. Qual mai per me cara sembianza è questa !
 Stupisco di me stesso. Un' inquieto
 Senso partendo ei mi lasciò nell' alma,
 Che non posso spiegar. Affatto privo
 Non sono alfin d' umanità. Quel volto,
 Quel ciglio, e quella voce,
 Un' affanno, una smania, al cor mi sveglia,
 Che si risente in ogni fibra il sangue.
 Che sarà ? Giusti Numi ! In quel sembiante
 Un non sò che ritrovo,
 Che non distinguo, e non mi giunge nuovo.

*Non sò donde viene quel tenero affetto
 Quel moto, che ignoto mi nasce nel petto,
 Quel gel, che le vene scorrendo mi và.*

[Parte.]

S C E N A II.

Megacle, ed Aristeo.

Me. Lasciami, non t'opporre. *Ari.* Ah, non
 fia vero !

Me. Vo' morir per l'amico. *Ari.* Un delin-
 quente

S' offre per l' altro invano. Odi. Non stimi
 Consiglio assai miglior, ch' il padre offeso.

Vada a placare io stessa ? *Me.* Ah, che di
 tanto

Lusingarmi non sò ! *Ari.* Sì. Questo ancora
 Per te si faccia. *Me.* Oh generosa, oh
 grande,

Oh pietosa Aristeo ! Ben lo dissi io,
 Quando pria ti mirai, che tu non eri

Cosa

Eli. How dear to me is that unhappy beautiful youth ! I wonder why he moves me thus. He has left me with an anxious care that will disturb my peace for ever : a tender feeling which I can't explain. I find humanity has not forsaken me, That face, that look, that voice awakens within my heart, such an uncommon fondness, I tremble for his fate in every vein. Just heav'n ! what can it mean ? Ah ! In that face I find some features that I once have known ; but yet a veil hangs over and clouds my recollection.

Oh, whence proceeds this exquisite sensation ! I can't conceive what's this motion that rises thus within my breast ! What means this damp that runs thro' all my frame ? [Exit.

S C E N E II.

Megacles, and Aristeia.

Me. Ah ! leave me ! don't oppose me.

Ari. No, it shall never be. *Me.* I for my friend will die. *Ari.* One criminal for another cannot bleed. Do you not think it were more prudent that I go, and try to appease my father's anger ! *Me.* Ah, no ! I cannot flatter myself with so much happiness. *Ari.* Yes, I will bring it about.

Me. How generous ! how great ! Ah, tender Aristeia ! Did I not tell thee, that thou wert more than mortal. Go then, my charming comforter.

Ari. 'Tis enough, one look of thine constrains me to wish whatever you desire.

*I am so firmly thine my love,
And such true passion fills my heart,
There's not a grief thy heart can prove,
But mine is with the same oppress'd.
Thy joys, thy pleasures, all are mine,
Whatever wish thy heart can form,
To that I all my soul resign,
With ardent expectation warm. [Exit.*

Ari. Ye powers! Be now propitious to my pity? Who knows but that my father will relent? The offence too justly calls aloud for vengeance; but yet love for his daughter may subdue him. Should it not, O heaven! *Me.* O heaven!

Ari. Your sorrow, Megacles, offends the Gods. Licidas has committed an outrage on the altar, attempting, with his sacrilegious weapon, the life of the King Clitene.

Me. The Gods, Argene, are not such, as blind human understanding suppose them to be— But, why do I delay? *Ari.* Stay, whither would thy incautious transports hurry thee? bestow not so much care on him. Leave him to his fate. He is as unworthy of thy pity as of thy pardon.

Let,

Cosa mortal. Va mio conforto. *Ari.* Ah,
 basta,
 Non fa d'uopo di tanto.
 Un sol de' sguardi tuoi
 Mi costringe a voler ciò che tu vuoi.

*Caro ben, se tua son' io
 Il mio core, il tuo lo sa.
 Ma spiegarlo il labbro mio,
 Dirlo, o caro, non saprà.
 So che peno ai mali tuoi,
 So che esulto al tuo godere,
 Che dipende il mio piacere
 Dalla tua felicità.*

[Parte.

Ari. Deh, secondate, o Numi,
 La pietà d'Aristea ! Chi sà, se il padre
 Però si placherà ? Troppa ragione
 Ha di punirlo, è ver ; ma della figlia
 Lo vincerà l'amore.
 E se nol vince ? Oh Dei !

Ar. Il tuo dolore,
 Megacle offende i Numi.
 Licida gli oltraggiò dinnanzi all' ara,
 Con sacrilego ferro
 Attentando alla vita
 Del Rè Clistene. *Me.* I Dei non sono, Ar-
 gene,
 Quai cieca umana voglia a se gli finge.
 Ma che più tardo ? *Ar.* Ah ferma ! ove ti
 spinge
 Un incanto trasporto ? Ah tanta cura
 Non prender di costui. Vedi che 'il cielo
 E stanco di soffrirlo. Al suo destino
 Lascialo in abbandono ;
 Di tua pietade è indegno, e di perdono.

Varchi

*Varchi pur del nero lete
L' onde chete il traditore.
Ah, l' insano suo furore
Non è degno di pietà !* [Parte.

*Me. Ch' io lasci il caro amico ! Ah, non fia mai,
Col suo si versi ancor tutto il mio sangue.
Ma chi sa ? forse esangue
Ei già spirò sotto la fatal scure ?
Dunque a tante sventure
Mi riservaste, oh Dio ! stelle crudeli !
Misero ! Che farò, Licida amato,
Senza di te ? Ah se il fato
Di tua sorte ha deciso,
Teco presto m'avrai spirito indiviso.*

*Te seguirò fedele
Ombrà, nel nero oblio.
Saprò morire anch' io
Vittima del dolor.
Ma pria de' miei martiri
Risuonerà lo spèco ;
E i mesti miei sospiri
Moltiplicando l' Eco,
Farà di mie querele
Pietade ad ogni cor.*

S C E N A Ultima.

Tempio di Giove Olimpico, Ara nel mezzo.

Licida da Vittima, Clistene, Megacle, indi Argene, Aristea, ed Aminta, Sacerdoti e Guardie.

*Li. Ah, vieni, illustre esempio
Di verace amistà, Megacle amato,
Caro Megacle vieni ! Me. Ah, qual ti trovo !
Povero*

*Let, let him launch from Lethe's strand;
 Be that the traitor's fate.
 His furious madness can demand
 No pity at his state.*

Me. Abandon my dearest friend ! No, it can never be. Every drop of my blood shall be spilt with his——But who knows ! perhaps he already bleeds beneath the fatal axe ! Have ye then, O Gods, preserved me to bear such misery ! Cruel stars, what will become of me, wretched as I am, without thee, my dearest Licidas ! Ah ! if thy fate be already decided, my faithful Ghost shall quickly be joined to thine.

*Thy faithful Ghost I will pursue
 To death's eternal shade ;
 Dying, I'll prove my friendship true,
 Of grief the victim made.
 But, ere I die, each cave around
 My sad complaints shall bear ;
 And Echo shall my sighs rebound,
 And claim the pitying tear.*

S C E N E the Last.

The Temple of Olimpic Jove, an altar in the middle.

Licidas dressed as a victim, Clistenes, Megacles, then Argene, Aristeia and Amintas, Priests and Guards,

Li. Ah ! come, thou bright example of true friendship, beloved Megacles, come, my dear faithful friend. *Me.* Alas ! poor Prince !

Prince ! In what sad state do I now see thee ! The only pomp, the pomp of death ! Ah, Licidas ! Not long I'll stay behind thee ; together, undivided friendly shades, we'll seek Elysium.

Li. Oh ! Of my pleasures thou dear sweet companion, since the last moment of my life is come, give me thy faithful hand, and hear me ; 'tis my command, my dying last request, you live : that's all that I desire.

Me. Ye Gods ? what will become of me without thee !

Li. In thy memory I shall live. Let that suffice to comfort thee. *Me.* Ah, cease ! O heaven, my heart is from its bosom torn ! It bursts with grief, and feels no sense but sorrow.

[*Licidas goes to kneel at the foot of the altar ;
Clitennes takes the sacred axe.*]

Cli. Almighty Jove, from whose hand impends the fatal chain, the chain of each event, and every deed, behold this victim on thy altar bleed ; accept our destin'd offering, spare the land, and stay the light'ning glittering in thy hand.

Ar. Forbear, my sovereign. *Am.* Stop, sacred ministers. *Cli.* What frantic rashness !

Ar. I am the bride of Licidas, and will die for him.

Cli. Lycoris, I am as wild as thou to hear thee.

Ari. Argene is her name, and she is of royal race. *Am.* In Licidas you kill your son Philintus. *Cli.* How know you that ?

Am. Each proof I can produce if you desire it : and sure I am, that in one moment you can make all happy.

Cli.

Povero Prence ! Ma non molto innanzi,
 Licida, ne anderai. Noi passeremo
 Ombre amiche indivise il guado estremo.

Li. Oh delle gioie mie dolc' e compagno,
 Separarci convien ! Poichè fiam giunti
 Agli ultimi momenti,
 Quella destra fedel porgimi, e senti.
 Sia preghiera o comando,
 Vivi, io bramo così. *Me.* Di me che fia,
 Misero, senza te ! *Li.* La mia memoria
 Basti per consolarti. *Me.* Ah, taci ! Oh Dei !
 Sento ferrarmi il core !
 E mi toglie a me stesso il mio dolore !

[*Licida s'inginocchia a piè dell' Ara, Clistene
 prende la scure.*]

Cli. Onnipotente Giove,
 Dalla cui mano pende
 D' ogni evento, e cagione
 La connessa catena ;
 Questa, che a te si svena,
 Sacra vittima accogli. Essa i funesti,
 Che ti splendono in man, folgori arresti.

Ar. Fermati, o Ré. *Am.* Fermate,
 Sacri ministri. *Cli.* Oh infano ardir ! *Ar.* Io
 sono
 Sposa a Licida, e voglio
 Morir per lui. *Cli.* Licori io che t' ascolto
 Sono di te più folle. *Ari.* Argene ha nome ;
 E la stirpe é real. *Am.* Filinto, il figlio,
 In Licida tu uccidi. *Cli.* E come il fai ?

Am. Tutte le prove, se le brami, avrai.
 Anzi tutti in un punto
 Puoi render lieti. *Cli.* E lo desio. D'Argene
 Filinto

Filinto il figlio mio,
 Megacle d' Aristeia vorrei consorte.
 Ma Filinto il mio figlio è reo di morte.

Me. Tu non puoi condannarlo. In Sicione
 Sei Rè, non in Olimpia. E' scorso il giorno,
 In cui tu presiedesti. Il reo dipende
 Dal pubblico giudizio. *Cli.* E ben ti ascolti
 Dunque il pubblico voto. A prò del reo
 Non prego, non comando, e non consiglio.

Coro. *Vivan gli amabili sposi fedel.*

F I N E.



Cli. It is my wish. Philintus, my son, I would wed unto Argene, and Megacles unto Aristeia; but Philintus, my son, is doomed to death. *Me.* You can't condemn him; you reign in Scion, but cannot in Olimpia. The day is finished in which you governed here. The criminal depends upon the public judgement. *Cli.* Then let us hear the public voice concerning the criminal; I neither shall implore, command, or counsel.

Chorus. *Long live the royal couple.*

F I N I S.

CM. It is my wish. Philinus, my son, I would
wed unto Argene, and Magaches unto Aris-
tes; but Philinus, my son, is doomed to
death. Alas! You can't condemn him; you
reign in Scion, but cannot in Olympia. The
day is finished in which you governed here.
The criminal depends upon the public
judgment. CM. Then let us hear the pub-
lic voice concerning the case; I neither
shall implore, command, or counsel.



Chorus. Long live the royal family.

